

Bản án số: 05/2020/ HSST
Ngày 20/01//2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ YÊN BÁI, TỈNH YÊN BÁI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Kim Tuyền.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đinh Thị Thanh Hải; Ông Trần Hùng.

- Thư ký phiên toà: Ông Phan Thái Quang – Thư ký, Toà án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái tham gia phiên toà: Bà Hoàng Thị Ngọc, ông Phạm Anh Tùng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 82/2019/HSST ngày 06/12/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2019/QĐXXST-HS ngày 07/ 01/2019 đối với bị cáo :

Nguyễn Phương T, sinh ngày 21 tháng 8 năm 1995 tại tỉnh Q; nơi cư trú: Thôn T, xã Đ, thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: không; trình độ văn hoá:12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Thanh P và bà Lê Thị N; vợ: Mai Như N, có 01 con năm 2019; tiền án, tiền sự: không; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/7/2019 tại trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái; có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Phương T: Luật sư Trần N, Văn phòng luật sư H – Thuộc Đoàn luật sư tỉnh Yên Bái; có mặt.

Bị hại: Chị Đỗ Thu H, sinh năm 2000;

Địa chỉ: Tổ 8, phường Y, thành phố Y, tỉnh Yên Bái; vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Mai Như N, sinh năm 1996;

Địa chỉ: Thôn T, xã Đ, thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vì mục đích lừa đảo chiếm đoạt tiền của người khác thông qua mạng internet, khoảng đầu tháng 7 năm 2019, Nguyễn Phương T truy cập vào địa chỉ

“Tên miền siêu rẻ 2017” trên mạng internet, liên hệ mua tên miền Website: WWW.IDGIAINHAT.T09.COM với giá 500.000đồng của một người không quen biết, thanh toán mua bằng thẻ cào điện thoại, sau đó tạo lập tài khoản cá nhân mang tên “@thông báo số46091” trên trang thương mại điện tử Shopee và soạn tin nhắn thông báo trúng thưởng giải nhất của sự kiện: Tri ân khách hàng Shopee 2019”, có phần quà gồm 01 xe máy Honda SH 150i Việt Nam và một phiếu quà tặng trị giá 300.000.000đồng. Toàn sử dụng phần mềm Auto Super Inbox tự động nhắn tin đến các tài khoản khác trên trang thương mại điện tử Shopee. Mục đích để ai đọc được tin nhắn mình trúng thưởng sẽ liên hệ với T qua số điện thoại Hotline là 0898244985. T sẽ nghe và tự nhận mình là Nguyễn Đình T, nhân viên tư vấn Chương trình khuyến mại tri ân khách hàng 2019 của Công ty TNHH Shopee Việt Nam địa chỉ 115/8 Ông Ích Khiêm, phường Thanh Bình, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng để hướng dẫn làm thủ tục nhận thưởng. Thủ tục gồm nhiều bước, mỗi bước số tiền bị hại phải nộp cho T đưa ra cao dần. Bước một làm hồ sơ nhận thưởng nộp 3.000.000đồng; bước hai làm lệ phí chuyển tiền nộp 20.000.000đồng; bước ba tiền thuế giá trị gia tăng cho khoản trúng thưởng là 39.800.000đồng; bước bốn là lệ phí trước bạ và trao thưởng tại nhà 76.000.000đồng; bước năm lệ phí kết thúc hồ sơ là 120.000.000đồng; bước sáu nộp phí bảo hiểm giao dịch ngân hàng 200.000.000đồng. Người nhận tin trúng thưởng được T hướng dẫn chuyển tiền vào hai tài khoản đều mở tại ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank). Tài khoản thứ nhất có số 0171003487640 mang tên Cao Tuấn K, địa chỉ 430/11 N, phường 10, quận 5, thành phố Hồ Chí Minh. Tài khoản thứ hai có số 0181003633323 mang tên Lê Quang H, địa chỉ 24IKP3, phường H, quận 12, thành phố Hồ Chí Minh. Để tránh bị phát hiện khi rút tiền chiếm đoạt được, Nguyễn Phương T chuyển tiền qua tài khoản số 060223311213 mang tên Nguyễn Phước T. Địa chỉ: xã Q, huyện Q, tỉnh Thừa Thiên Huế đăng ký tại ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) với hình thức mua bán tiền ảo Bitcoin (là một tiền mã hóa sử dụng tại Thương mại điện tử toàn cầu) để rút tiền ra.

Ngày 21/7/2019 chị Đỗ Thu H, sau khi nhận được thông báo trúng thưởng đã gọi điện đến số điện thoại 0898244985, được Nguyễn Phương T nghe và giới thiệu là Nguyễn Đình T, nhân viên tư vấn Chương trình khuyến mại tri ân khách hàng 2019 của Công ty TNHH Shoppee Việt Nam, sau đó T hướng dẫn chị H chuyển tiền làm thủ tục nhận thưởng theo các bước T đã đặt ra. Trong thời gian từ ngày 21/7/2019 đến ngày 23/7/2019 chị H đã năm lần thực hiện việc chuyển tiền vào hai tài khoản 0171003487640, mang tên Nguyễn Tuấn K và tài khoản 0181003633323 mang tên Lê Quang H. Tổng số tiền chị H đã chuyển là 258.800.000đồng, trong đó có ba lần chuyển với tổng số tiền là 143.000.000đồng vào tài khoản 0171003487640, mang tên Nguyễn Tuấn K và hai lần chuyển tổng số tiền 115.800.000đồng vào tài khoản 0181003633323

mang tên Lê Quang H. Nguyễn Phương T tiếp tục yêu cầu chị H nộp tiếp 200.000.000đồng theo bước thứ sau, thì bị chị H nghi ngờ nên tố cáo hành vi của T với Cơ quan điều tra. Số tiền T đã chuyển sang tài khoản số 060223311213 mang tên Dương Phước T bị cáo đã chi tiêu cá nhân hết.

Cơ quan điều tra đã khám xét người, đồ vật và nơi ở của Nguyễn Phương T thu giữ:

- 01 máy tính xách tay HP Elitebook 8460P; CZ224BPOP;
- 01 máy tính bảng Ipad;
- 01 điện thoại di động NOKIA lắp sim số 0343250827 và sim số 0898244985;
- 01 điện thoại di động NOKIA lắp sim số 0989660796 và sim số 08985474004;
- 01 điện thoại di động Iphone X lắp sim số 0935678437;
- 01 điện thoại di động Iphone 6s lắp sim số 0978094698;
- 01 điện thoại di động Iphone Xs Max lắp sim số 0932582788;
- 01 điện thoại di động Iphone 6s lắp sim số 08990822188;
- 01 thẻ sim Mobiphone;
- 01 giấy chứng minh nhân dân số 205745702 mang tên Nguyễn Phương T;
- 01 hộ chiếu số C6444422 mang tên Nguyễn Phương T;
- 01 DcomModel E 173 Eu – 1;
- 01 thẻ ATM do ngân hàng Vietcombank phát hành mang tên Mai Như N.

Về trách nhiệm dân sự: Trước khi mở phiên tòa chị Mai Như N là vợ của bị cáo T đã bồi thường cho bị hại Đỗ Thu H toàn bộ số tiền 258.800.000đồng. Chị H không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm gì, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Cáo trạng số 51/VKSTP-P2 ngày 04/12/2019 của Viện kiểm sát nhân dân, tỉnh Yên Bái truy tố: Bị cáo Nguyễn Phương T về tội “ Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 290 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Phương T phạm tội “Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản”.

Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 290; điểm b; s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 điều 52; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Phương T từ 05 năm đến 06 năm tù.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo: Nhất trí với nội dung bản cáo trạng và luận tội của kiểm sát viên, không có ý kiến tranh luận gì. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng điểm a khoản 3 điều 290 - điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 - điểm g khoản 1 điều 52 - khoản 1 điều 54 Bộ luật Hình sự tuyên phạt bị cáo mức án từ 04 năm đến 05 năm tù.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Phương T thành khẩn khai nhận hành vi sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản như đã nêu trên. Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì. Xin được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều là hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai bị hại, vật chứng của vụ án và các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng đầu tháng 7 năm 2019, Nguyễn Phương T truy cập vào địa chỉ “Tên miền siêu rẻ 2017” trên mạng internet, liên hệ mua tên miền Website: WWW.IDGIAINHAT T09. COM với giá 500.000đồng của một người không quen biết, sau đó Toàn tạo lập tài khoản cá nhân mang tên “@thongbao04609” trên mạng điện tử Shopee và soạn tin nhắn trúng thưởng của sự kiện “Tri ân khách hàng Shopee 2019” và sử dụng phần mềm Auto Sper Inbox (phần mềm tự động gửi tin nhắn) gửi tin đến các tài khoản khác trên trang thương mại điện tử Shopee. T lấy tên giả là Nguyễn Đình T, nhân viên tư vấn chương trình khuyến mại tri ân khách hàng 2019 của Công ty TNHH Shopee Việt Nam để hướng dẫn làm thủ tục nhận thưởng. Trong thời gian từ ngày 21/7/2019 đến ngày 23/7/2019

Nguyễn Phương T đã lừa chị Đỗ Thu H năm lần chuyển tổng số tiền là 258.800.000đồng vào hai tài khoản 0181003633323 mang tên Lê Quang H và tài khoản số 017003487640 mang tên Nguyễn Tuấn K. Nguyễn Phương T tiếp tục lừa chị Đỗ Thu H chuyển tiếp 200.000.000đồng thì bị chị H phát hiện, tố giác với cơ quan điều tra. Số tiền lừa được của chị H, Nguyễn Phương T chuyển đến số tài khoản 060223311213 mang tên Dương Phước T, sau đó chi tiêu cá nhân hết. Hành vi của bị cáo Nguyễn Phương T đã phạm tội “Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 290 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý Nhà nước trong lĩnh vực an ninh mạng, phương tiện điện tử, đồng thời xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Gây mất trật tự, trị an và an toàn xã hội. Vì vậy, cần phải đưa bị cáo ra xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4]. Xét nhân thân: Bị cáo Nguyễn Phương T là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vì lười lao động, thiếu sự tu dưỡng rèn luyện bản thân nên phạm tội. Do đó, cần có hình phạt thoả đáng tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo để cải tạo bị cáo thành người có ích cho xã hội.

[5]. Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử có xem xét :

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, đã khắc phục bồi thường toàn bộ thiệt hại, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b; s khoản 1, khoản 2 Bộ luật hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Phương T sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử 05 thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản của chị Đỗ Thu H lần thứ nhất 3.0000.000đồng, lần thứ hai là 20.000.000đồng, lần thứ ba là 39.800.000đồng, lần thứ tư là 76.000.000đồng, lần thứ năm là 120.000.000 đồng. Tổng số tiền bị cáo chiếm đoạt là 258.800.000đồng nên phải chịu tình tiết tăng nặng “Phạm tội 02 lần trở lên” theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Nguyễn Phương T không có tiền án, tiền sự, có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự, nhưng 03 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên áp dụng cho bị cáo được hưởng chế định quy định tại Điều 54 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt nhưng

trong khung hình phạt liên kề nhẹ hơn cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo thành người công dân có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[6]. Hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo không có tài sản, không có thu nhập ổn định, nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7]. Về vật chứng:

Đối với 01 điện thoại di động Nokia, Imei 1: 354205102976138 Ime 2: 354205103976137, lắp sim số 0343250827 và 0898244985; và 01 điện thoại di động Iphone 6s Imei: 353259071663418; lắp sim số: 0899082188 là phương tiện bị cáo sử dụng phạm tội cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 giấy chứng minh nhân dân số 205745702 và 01 hộ chiếu C6444422 đều mang tên Nguyễn Phương T là giấy tờ tùy thân của bị cáo nên trả lại bị cáo.

Đối với 01 máy tính xách tay HP Elitebook 8460P; Serial: CZC224BPOP; 01 điện thoại di động Nokia, Imei 1: 354191109803808 Ime 2: 354194100923807, lắp sim số 0989660796 và 0985474004; 01 thẻ sim Mobifone có số Se-ri: 8401190333009324WD; 01 Dcom có Model: E173Eu -I, số Imei: 864109014349538 lắp sim Viettel số seri: 8984048000059127156 là tài sản hợp pháp của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội “ Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản” của bị cáo nên trả lại bị cáo.

Đối với 01 máy tính bảng Ipad, Serial: DMQMDX7KFK14, Model: A1474; 01 điện thoại di động Iphone X Imei: 359403083916653; lắp sim số: 0935678437; 01 điện thoại di động Iphone Xs Max, Imei: 357286092442239; lắp sim số: 0932582788; 01 điện thoại di động Iphone 6s Imei: 355426077613139; lắp sim số: 0978094698;

01 thẻ ATM do Ngân hàng Vietcombank phát hành mang tên Mai Như Ng, số thẻ: 9704366808902913021 là tài sản hợp pháp của chị Mai Như N không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo T nên trả lại cho chị N.

Đối với Nguyễn Đình T, người có tên và chứng minh nhân dân trong thông tin nhân viên hỗ trợ và tư vấn khách hàng nhận thưởng của Công ty TNHH SHOPEE, kết quả điều tra xác minh Nguyễn Đình T ở địa chỉ như trong chứng minh nhân dân không phải là người trong ảnh và không liên quan đến vụ án.

Đối với Cao Tuấn K chủ tài khoản 071003487680; Lê Quang H chủ tài khoản 0181003633323 và Dương Phước T, chủ tài khoản 060223311213. Kết quả điều tra xác định đây chỉ là địa chỉ giả, không có người thật nên không có sở để xử lý.

[9]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại chị Đỗ Thu H không yêu cầu bồi thường gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10]. Về án phí và các vấn đề khác:

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Điểm a, khoản 3 Điều 290, điểm s; b khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 54; Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về “Án phí và lệ phí Tòa án”.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Phương T phạm tội “Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo **Nguyễn Phương T: 05 (năm) năm tù** về tội “Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 28/7/2019.

3. Về vật chứng

Tịch thu nộp ngân sách nhà nước:

+ 01 điện thoại di động Nokia, Imei 1: 354205102976138 Ime 2: 354205103976137, lắp sim số 0343250827 và 0898244985;

+ 01 điện thoại di động Iphone 6s Imei: 353259071663418; lắp sim số: 0899082188 là phương tiện bị cáo sử dụng phạm tội cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Trả lại bị cáo Nguyễn Phương T:

+ 01 giấy chứng minh nhân dân số 205745702;

+ 01 hộ chiếu C6444422 đều mang tên Nguyễn Phương T;

+ 01 máy tính xách tay HP Elitebook 8460P; Serial: CZC224BPOP;

+ 01 điện thoại di động Nokia, Imei 1: 354191109803808 Ime 2: 354194100923807, lắp sim số 0989660796 và 0985474004;

+ 01 thẻ sim Mobifone có số Se-ri: 8401190333009324WD;

+ 01 Dcom có Model: E173Eu -I, số Imei: 864109014349538 lắp sim Viettel số seri: 8984048000059127156;

Trả lại chị Mai Như N:

+ 01 máy tính bảng Ipad, Serial: DMQMDX7KFK14, Model: A1474;

+ 01 điện thoại di động Iphone X Imei: 359403083916653; lắp sim số: 0935678437;

+ 01 điện thoại di động Iphone Xs Max, Imei: 357286092442239; lắp sim số: 0932582788;

+ 01 điện thoại di động Iphone 6s Imei: 355426077613139; lắp sim số: 0978094698;

+ 01 thẻ ATM do Ngân hàng Vietcombank phát hành mang tên Mai Nhu N, số thẻ: 9704366808902913021;

4. Về án phí: Buộc các bị cáo Nguyễn Phương T phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Phương T được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại Đỗ Thu H, người có quyền lợi vụ liên quan Mai Như N được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKSND tỉnh Yên Bái.
- VKSND TP Yên Bái;
- Chi cục THADS TP Yên Bái.
- Trại giam; Công an TP Yên Bái;
- Hồ sơ nghiệp vụ CA thành phố.
- Sở tư pháp tỉnh Yên Bái.
- Bị cáo, bị hại; NCQLNVLQ
- Lưu hồ sơ vụ án, TA, THA.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thị Kim Tuyến